

# Anerkennung

von Bauteilen und Systemen

# Approval

of Components and Systems



Inhaber der Anerkennung  
Holder of the Approval

Cooper CSA SRL.  
Via Antonio Meucci, 10  
20094 CORSICO MILANO  
ITALIEN

Anerkennungs-Nr. Approval No.	Anzahl der Seiten No. of pages	gültig vom (TT.MM.JJJJ) valid from (dd.mm.yyyy)	gültig bis (TT.MM.JJJJ) valid until (dd.mm.yyyy)
G 192028	4	31.08.2012	24.03.2016

Gegenstand der Anerkennung  
Subject of the Approval

Überfallmelder  
476

Verwendung  
Use

in Einbruchmeldeanlagen der Klasse C  
in Überfallmeldeanlagen

Anerkennungsgrundlagen  
Basis of the Approval

VdS 2110:2011-01  
VdS 2314:1996-03  
VdS 2344:2012-07

Köln, den 31.08.2012



Reinermann  
Geschäftsführer  
Managing Director

i. V. Grundmann  
Leiter der Zertifizierungsstelle  
Head of Certification Body

## Die Anerkennung

umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle - mitsamt den erforderlichen Unterlagen - unverzüglich zu übermitteln.

## This Approval

is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

**VdS Schadenverhütung GmbH**  
Zertifizierungsstelle  
Amsterdamer Str. 174  
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), akkreditiert als Zertifizierungsstelle für die Bereiche Brandschutz und Sicherungstechnik von der Deutschen Akkreditierungsstelle Technik (DATech)

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by "Deutsche Akkreditierungsstelle Technik (DATech)" as a certification body for fire protection and security



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 192028 vom/ dated 31.08.2012

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.  
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Technische Beschreibung	Überfalltaster ART. 476	20.05.2010	11
Montageanleitung,	Überfallhandmelder 476	23.03.1991	2
Plombierhinweise		23.03.1991	1
Anschlussplan	Zeichnungsnummer 573	16.01.1991	2
Konstruktionszeichnung	Überfallmelder 476	23.03.1992	1
Explosionszeichnung	ART. 2475	23.03.1992	1
Montageanleitung UP-Rahmen	5861.3-4401-1008/a2J	10.12.1981	1
Technisches Datenblatt			
Mikroschalter			



Anlage / Enclosure 3

Seite / Sheet 1

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 192028 vom/ dated 31.08.2012

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.  
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

Keine